

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 51 (2024)  
**Heft:** 1: Tras el humo del incienso : la profunda crisis de la Iglesia católica  
  
**Rubrik:** Suiza en cifras : Suiza sedentaria, Suiza umbría

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

“Panorama Suizo”, revista para la “Quinta Suiza”, aparece en su 49.º año con seis números anuales en los idiomas alemán, francés, inglés y castellano, en 13 ediciones regionales y con una tirada total de 431 000 ejemplares (incluidos 253 000 electrónicos). Las noticias regionales de “Panorama Suizo” se publican cuatro veces al año.

La responsabilidad respecto del contenido de los anuncios y suplementos publicitarios la asumen solo los anunciantes. Sus contenidos no reflejan imperativamente la opinión de la redacción ni de la organización editora.

Las suizas y los suizos residentes en el extranjero e inscritos en una representación consular suiza reciben gratuitamente la revista. Otros interesados pueden suscribirse abonando una tasa anual de CHF 30.— en Suiza y CHF 50.— en el extranjero.

VERSIÓN ONLINE  
www.revue.ch

DIRECCIÓN EDITORIAL  
Marc Lettau, Jefe de Redacción (MUL)  
Stéphane Herzog (SH)  
Theodora Peter (TP)  
Susanne Wenger (SWF)  
Paolo Bezzola (PB, representante del DFAE)

COMUNICADOS OFICIALES DEL DFAE  
La sección “Noticias del Palacio Federal” se publica bajo la responsabilidad de la Dirección Consular, Departamento de Innovación y Cooperación, Effingerstrasse 27, 3003 Berna, Suiza.  
kdip@eda.admin.ch | www.eda.admin.ch

ASISTENTE DE REDACCIÓN  
Nema Bliggenstorfer (NB)

TRADUCCIÓN  
SwissGlobal Language Services AG,  
Baden

DISEÑO  
Joseph Haas, Zürich

IMPRESIÓN  
Vogt-Schild Druck AG, Derendingen

EDITORIA  
“Panorama Suizo” es editado por la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE). Sede de la editora, la redacción y la administración publicitaria: Organización de los Suizos en el Extranjero, Alpenstrasse 26, 3006 Berna.  
revue@swisscommunity.org  
Tel. +41 31 356 61 10  
Datos bancarios:  
CH97 0079 0016 1294 4609 8 / KBBECH22

CIERRE DE LA PRESENTE EDICIÓN  
13 de diciembre de 2023

CAMBIOS DE DIRECCIÓN  
Favor de comunicar cualquier cambio a su embajada o consulado. La redacción no tiene acceso a su dirección ni a sus datos administrativos.



## Suiza sedentaria, Suiza umbría



# 9,5 %

Los suizos se han vuelto más sedentarios: el número de personas que se mudan de casa ha alcanzado uno de sus niveles más bajos desde hace mucho tiempo: solo el 9,5 % de la población se mudó de casa en 2022. El motivo es simple: la poca disponibilidad de viviendas de alquiler en el mercado. Y a menudo cuestan, si se me permite la expresión, un ojo de la cara. Fuente: Oficina Federal de Estadística

# 15

Ocurren cosas increíbles a la sombra de los titulares: Suiza se hunde. Varias regiones de gran extensión se han hundido hasta 15 cm en pocos años. Tal es el caso, por ejemplo, de la llanura del Linth (GL). Pero los expertos aseguran que las zonas afectadas son principalmente las que fueron drenadas a gran escala en los siglos XIX y XX. Las antiguas intervenciones en el curso de los ríos siguen teniendo repercusiones hasta la fecha. Fuente: Swisstopo

# 106

Por encantadoras que sean algunas localidades suizas, en la actualidad nadie quiere irse a vivir allí: en invierno no hay ni pizca de sol. Por ejemplo, Emmetten (NW) está a la sombra de las montañas circundantes desde el 30 de octubre, y seguirá así hasta el 13 de febrero de 2024. Son 106 días de sombra, más de una cuarta parte del año. Y no es la única localidad en esta situación, pues Suiza cuenta con una extensa lista de “lugares umbríos”, como Cadenazzo (TI), Glis (VS), Hergiswil (NW), Oberterzen (SG), Vicosoprano (GR) y muchos más. Fuente: MeteoSchweiz

# 287

Hablando de agua, ¡hay buenas noticias! El consumo de agua potable en Suiza ha descendido un 21 % desde 1990. Hoy por hoy solo se consumen 287 litros por persona. Aclaremos: 287 litros... ¡al día! Y esto relativiza mucho lo positivo de esta noticia. Fuente: Oficina Federal de Estadística

# 44 %

También en Suiza hay estudios y encuestas sobre todos los temas imaginables. Por ejemplo, según un estudio reciente basado en la hipótesis de que las mascotas hacen felices a sus amos, el 44 % de los suizos puede llevar a su perro a su centro de trabajo. Y el 70 % de los encuestados considera que esto revela una avanzada cultura empresarial. Por cierto, el patrocinador de esta encuesta casualmente vende... comida para perros. Fuente: Mars Suiza/iVox

